

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V O L V O	Type 1 4 2 S	Fiche d'homologation n° CH 0850 05
---	----------------------------	------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "142 S" de chaque côté sur aile avant

"14233..." devant No du châssis et sur plaquette du constructeur, à gauche sur l'aavant

A partir de No du châssis = 52 900

Numéro du châssis frappé à droite, dans le montant avant de porte

Signe d'identification du moteur frappé "B 20" (2 carburateurs) à gauche sur bloc

Constructeur **Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S)** Importateur **Automobiles VOLVO SA, Lyss ***

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>gauche ou droite⁺</u> Assistance _____ Frein de service <u>hydr., disques, 2-circ., av. ass. par dépression +</u> Frein auxiliaire <u>méc., exp. int., câble</u> / régulateur de puissance sur r. arrières Frein stationn ^t . <u>sur roues AR</u> Transmission <u>méc. toute synchron. +)</u> Nombre vit. <u>4 +)</u> Blocage differ. <u>s. dem.</u> Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>165</u> km/h	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>VOLVO</u> Carbur. <u>ess.</u> Type <u>B 20 B = 2 carburat.</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>88,9</u> Course <u>80</u> Cylindr. <u>1985</u> cm ³ CV-Impôt <u>10,10</u> CV-puiss. <u>100</u> DIN, à <u>5500</u> t/m
---	--

CARROSSERIE Forme limousine Nombre portes 2

Toit ouvert _____

Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu _____ ; AR 3 ; Places debout _____

470x127

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1350</u>	AR <u>1350</u>
	Diam. braquage	G <u>9,7</u>	DR <u>9,4</u>
Empattement	<u>2600</u> / () / () / ()		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4640</u>	_____	
Largeur	<u>1740</u>	_____	
Hauteur	<u>1462</u>	_____	
Porte à faux	AV <u>795</u>	_____	
	AR <u>1245</u>	_____	
	lat.	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>565</u>	_____	<u>575</u>	<u>1140</u>
Charge utile	<u>115</u>	_____	<u>235</u>	<u>350</u>
Poids total	<u>680</u>	_____	<u>810</u>	<u>1490</u>
Garantie fabr.	<u>725</u>	_____	<u>925</u>	<u>1650</u>
Dimens. pneus	<u>165 S 15 2 Plies Rayon = 4 PR</u>			
Charge p. essieu	<u>960 (2,1)</u>	_____	<u>960 (2,1)</u>	_____
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____			kg

EQUIPEMENT

Équipement électrique 12 V

Feux de route 2/ ROBO E5 Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/Bilux. asy. Feux de position 2/ séparés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électrique (2-tons) Niv. sonore 104 dB/B
 Essuie-glace 2/ électriques (2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ HELLA K 33312 Catadioptrés 2/s.feux arr.
 Feux stop 2/ séparés Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 2/ au centre Plaque forme ~~latér.~~ longue
 Rétroviseur 1/ intér. centre haut Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV orange latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type VOLVO 142 S
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 0850 05
 Forme de la carr. limousine
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 1140 Carburant essence
 CV 10,10
 Charge utile _____ Cylindrée 1985 cm³
 Poids total 1650 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

*) 2ème importateur F. Häusermann, Zurich
 +) 142334 1S = direction à gauche / 142334 2S = direction à droite / 142335 .S = avec / surmultipliée.

Les chiffres 1423341S signifient :

142 = modèle 142 (2 portes)
 3 = moteur B 20 B (2 carburateurs)
 3 = exécution spéciale (4= exécution USA)
 4 = boîte de vit. M 40 (5= boîte de vit. M 41 : av. surmultipliée)
 1 = direction à gauche (2= direction à droite)
 S = modèle 1969 (change chaque année)

Lorsque le tuyau d'échappement est dirigé de 60° vers la gauche, admis selon lettre

Lieu et date de l'expertise de la CET du 31.7.1968.

La commission d'expertise

Lyss, 17.9.68

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position _____
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ (_____)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières _____ Catadioptrés _____
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. _____
 AV _____ latér. _____ AR _____
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule _____
 Marque & type _____
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH _____
 Forme de la carr. _____
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide _____ Carburant _____
 CV _____
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 1423341 T 114 672

*) Jeu de pièces VOLVO pour frisage du moteur après-coup :

1 collecteur du moteur B 18 B - Moteur sans clapets secondaires

2 filtres à air sec, ronds, du moteur B 18 B

Atténuation du bruit complémentaire : Tapis absorbant en "Curipren (caoutchouc mousse sur un support en matière artificielle) sous le capot.

Lieu et date de l'expertise

BERNE, 7.11.1969

La commission d'expertise